



# Ziroggel!

**Minden reggel megjelenő független politikai napilap**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand, 64-66 Telefonszám: 61  
Előfizetési árak: Évente 300 lej, félévre 150 lej, negyedévre 75 lej, havonta 25 lej, egy hétre 6 lej

Első évfolyam — 160. szám

Vasárnap

Cluj-Kolozsvár, 1932 december 18

## Éhhalállal

küzdének a kisebbségi felekezeti tanítók és tanárok, panaszolta egy magyarpárti képviselő a kamara ülésén, mert nem kapják meg az egyházak az őket jog szerint megillető állami segílyt. Az általános és egyre súlyosbodó gazdasági válság mellett is szívünkbe dobban ez a szomorú panasz, mert kisebbségi társadalmunk legmostohább sorsban levő szellemi munkásainak a helyzete kétségbeejtő. Egyházaink vagyona és jövedelme a kormányok jóvoltából egyre összecsúszogorodik, a felekezeti tanítók és tanárok fizetését nem bírják el, a beigért és kötelező állami segíly pedig egyre késik az éji homályban. Valóságos gunyja a sorsnak, hogy ugyanaz a kormányelnök, aki évekkkel ezelőtt a megértés politikájával huszonöt milliót illesztett be a költségvetésbe a kisebbségi iskolák és egyházak állami segílyezésére, most a közben leszállított segílyösszeget sem tudja kiutaltatni, mert a költségvetésbe még be sem illesztették. Az ókori jellemző mondás jut az eszünkbe a tanítók és tanárok elviselhetetlen sorsa miatt: „akit az istenek gyűlölnék, tanítónak tették meg.“ A szegény tanító családi gondjaival, csekély fizetésével kénytelen lelke minden jószágát, agyveleje minden kis sejtjét, szorgalmát és tudását a jövő nemzedék erkölcsi és szellemi felépítésére szentelni, idejének java részét a köznek feláldozni. És ezért a fárasztó, idegölő, testet, lelket igénybevevő munkáért a legnagyobb nélkülözésekben, hálátlan és mostoha sorsban van része. Az államnak elsőrendű kulturális kötelessége gondoskodni a kisebbségi felekezeti egyházak és iskolák támogatásáról azokból a verejtékesen lerótt adókból, amiket a kisebbségi adófizető polgárok is pontosan beszolgáltatnak az állam kasszájába. Ez a kötelesség tehát nemcsak erkölcsi, hanem az egyenlő állampolgárság elve alapján fennálló törvény és jog szerinti kötelesség is, amelyet éppen a mai, megértő politikát folytató kormánynak kell sürgősen teljesítenie.

## A választott városi tanácsok felebbezés esetén is átveszik hivatalukat

BUCURESTI. A belügyminiszter érdekes rendeletet bocsátott ki. Az eddigi közigazgatási választások után számos zavart és kellemetlenséget okozott az a gyakorlat, hogy abban az esetben, amikor a tanácsalakuló közgyűlések és a primárok választása ellen felebbezést

nyújtottak be, az új választott tanács nem vehette át hivatalát és a régi időközi bizottságok vezették tovább az ügyeket. Gyakran megtörtént, hogy mesterséges motívumokkal felebbeztek, hogy az időközi bizottság életét meghosszabbítsák. A belügyminiszteri rende-

let most kimondja, hogy a megalkulás után a választott tanács átveszi az illető közület vezetését, akár történt felebbezés, akár nem, ha pedig a primár-választást felebbezték meg, akkor a választott tanács korelnöke vezeti a város ügyeit a felebbezés eldöntéig.

## Szeresd felebarátodat..

## Vajda Sándor kihallgatása nem jelent kormányválságot

Cuzista támadás egy zsidopárti képviselő ellen a biblia miatt

BUCURESTI. Politikai hírek szerint Károly király azért hívta meg kihallgatásra Vajda volt miniszterelnököt, mert megkérdezte, lehet-e reá számítani egy esetleges koncentrációs kormányban való részvételre, amely a jelenlegi parlamentre támaszkodnak. Vajda, hír szerint, igenlően válaszolt. Más hírek szerint a Vajda kihallgatásáról szóló kombinációk teljesen alaptalanok. Maniu miniszterelnök és elődje között a legfőbb megértés áll fenn az összes kérdésekben.

A kormányválságról elterjedt híreknek nincsen semmi komoly alapjuk, mert ha Genfben és Párisban a pénzügyi tárgyalások sikeresen vezetnek s ezeknek eredményeként sikerül az államadósságok

összegét hárommilliárd lejjel lecsökkenteni, úgy nincs ok a kormányváltásra.

### VIHAR A BIBLIA KÖRÜL

BUCURESTI. A kamara tegnapi ülésén Lotar Radaceanu szociáldemokrata képviselő az ipar- és közegészségügyi kérdésekre és a munkanélküliség problémájára sürgős megoldást követel. A zsidókérdésről kijelenti, hogy

az igazi nemzetközi tőke keresztény kézben van és nem zsidó kézben.

Misu Weissmann zsidópárti képviselő hangsúlyozza, hogy a romániai zsidók épügy vérezték a háboruban, mint a keresztények és kiváló érdemeket szereztek Nagyrománia megvalósítása érdekében.

Bibliát vesz elő s abból akar felolvasni, de Ciolac cuzista

felrohan az emelvényre és ki akarja ragadni kezéből a bibliát.

Ciolacot a képviselők lefogják és nem engedik, hogy tettelegességre vetemedjen.

DUCA LIBERÁLIS VEZÉR  
KOLOZSVÁRON

CLUJ-KOLOZSVÁRON. Duca liberális pári elnök ma Kolozsvárra érkezik, ahol hír szerint rendkívül érdekes és a közeljövő politikai eseményeivel összefüggő kijelentéseket fog tenni.

## Kisiklott a párisi gyorsvonat: 4 halott 15 súlyosan sebesült

PÁRIS. A Páris—Perpignan közötti gyorsvonat kisiklott. A mozdonyvezető és három utas azonnal meghalt, 15 más utas pedig súlyosan megsebesült. A vonat kisiklását s az ezzel kapcsolatos szerencsétlenséget a vízáradás okozta.

## Kiujultak a véres kommunista tüntetések Berlin uccáin

BERLIN. Tegnapi este Kölnben a kommunisták tüntető felvonulásokat rendeztek. A rendőrség közbelépett s fel akarva oszlatni a tüntető tömeget, ez azonban hirtelen bocsátkozott a rendőrség embereivel, minek következtében több halott és még több sebesült maradt

az ucca kövezetén. Ugyancsak nagy kommunista tüntetések voltak Münchenben, Holjban és Gothában. A rendőrség nagyszámú letartóztatást eszközölt, miközben igen sok Moszkvából származó titkos iratnak jött a nyomára.

Lapunk mai száma 6 oldal



## SZINHAZ és MOZI

A Magyar Színház tíz napig Váradon és Temesváron játszik. Vasárnap a Magyar Színház társulata tíz napos vendéjátékra indul. Váradon és Temesváron fog játszani a Magyar Színház ezen a tíz napon át, de még újév előtt visszatér Kolozsvárra. Ez alatt a tíz nap alatt elkészül az Ezerjő, ez a pompás és színes operettjáték, továbbá az Irja hadnagy, a budapesti színházak ezidei legnagyobb sikere, amely már harmadik hónapja megy zsufolt házak előtt Budapesten, végül a Mézeshetek, az Andrássy-uti színház óriási sikerű francia vígjátéka. A három új darab egyikével nyílik majd meg Kolozsváron újra az előadások sorozata még újév előtt.

### DACIA MOZGÓ (Szinkör) műsora:

Vasárnap d. e. 11-kor, 3, 5, 7 és 9-kor: *Az Elszabadult Afrika*. A D. W. Hubbard expedíció monumentális afrikai expedíciós filmje.

Hétfőtől kezdve 5, 5, 7 és 9-kor: *Asszonyok a börtönben*. A főszerepben: Sylvia Sidney, A Sing-Singet is fölülmuló megrázó drámája a legmélyebb emberi szenvedélyeknek.

### EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Kezdetre 3, 6 és 9 órakor: *Kisorsolt asszony*, dráma 10 részben, énekszámokkal. Főszereplők: Jeanette MacDonald, John Garrick, *Almarsall*, vígjáték. Főszereplők: Vlasta Purián, Roda-Roda. Helyárak: 10, 15, 20 és 25 lej.

### CARMEN MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap: Nagy kettős műsor: I. *Vig özvegy*, németül beszélő vígjáték. Főszereplők: Maria Paudlen, Fritz Kemper. — II. *Négy pajtás*, vígjáték. Janet Gainer, Charl Forrel. — Előadások 3, 6, 9 órakor. Leszállított helyárak: 10, 15, 20 lej.

### ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap 2, 4, 6 és 8 órakor: *A bűnös*. Dráma az élet mélységeiből. A 37. számú fegyenc megrázó tragédiája: Főszerepben: Bernhardt Götzke, Willy Fritsch, Scezy Vernon és Hans Ad. von Schlettow. Műsor előtt a legújabb „Fox” híradó.

Hétfőn, szerdán 5 és 7-kor: *A bűnös*.

— Bemutató a Magyar Színházban. Na végre egy mulattató jó darab a Magyar Színházban. Vasary Jánosnak „Jó házból való urilány” című vígjátéka derűt, humort hozott magával, néhol síkamlós párbeszédet tarkítják. Különösen nagyszerű a két utolsó felvonás, amely változatos, fordulatokban gazdag, a darab fináléja is ötletes és ujszerű. Meg kell állapítanunk, hogy a vígjátéknak nálunk hatalmas és megérdemelt sikere volt. Földényi, a fiatal orvos szerepében tanúságot tett arról, hogy nemcsak a drámai hős és az ellenállhatatlan hódító lovag, de a bárgyú és félszeg figura alakításában is igazán kiváló. Utána Fekete Mihály következik, aki bár csak kisebb szerepet kapott, de azt meszterien formálta meg, a közönség rajta mulatott legtöbbször. Bárdi Teréz a kitérőekben hamis hangot ütött meg, egyébként ő is jó volt. Benes Magda, Czopán Flóri, L. Vass Piri apróbb szerepükben megállták helyüket. Tompa Pufi ezuttal is elsőrangú volt, Tóth Elek és Balázs Samu pedig egységes menetet adtak a nagyszerű premierenek. Ezt az előadást nyugodt szívvel ajánjuk a közönség figyelmébe. Több, mint egy sztrárokkel összetakolt film. (dr. p.)

## Testvér testvért, apa fiút gyilkol a családi örökség miatt

VÁC. Öldöklő testvérharc dult tegnap Vácrátóton az örökség miatt. Biró János fiával kihajtott a szőlőbe. A borpincében tartózkodott a fiúnak kisebbik öccse és haragosa, Jóska, de az apa tovább ballagott, mert a pár lépés távolságban levő másik pincében a legfiatalabb fiú, István dolgozgatott. Terv szerint történt ez, hiszen szóval kellett tartani a legkisebbiket, mert a családi örökség kérdéséről „intézte el” megbeszélésükhöz hiven a két testvér.

Amint János belépett a borpincébe,

a magával hozott kalapáccsal fejbevágtá Jóska öccsét.

Azután János átment a szomszédos borpincébe apjához és ifjabbik öccséhez és így szólt:

— Apám! Agyonütöttem Jóskát.

— Nem tehetek róla! — szólt az apa. Azután szekérré ült és elhajtott.

— Nem úgy van az, apám! — szólt István. — Kórházba kell vinni Jóskát és segíteni kell rajta.

— Hadd pusztuljon az ebadtal István nem engedett s kitartott kérése mellett, hogy Jóskát kórházba kell szállítani. Biró János dühös lett és lecsapott keménykezü öklével, majd hirtelen

fojtogatni kezdte István fiát.

Ütötte, verte, de a fiú kiszabadította magát a feldühödött apa kezei közül, felkapott kerékpárjára, hazasietett és értesítette a csendőrséget.

Közben Biró János hazament, de ottan már

a csendőrök várták. Megbilincseltek a testvérgyilkos fiút is

és vasraverre kísérték be apát és fiát Váchartyánba, ahol azonban megkezdték kihallgatásukat.

A sebesült fiút kórházba szállították.

## UZINELE ELECTRICE CLUJ S.A.

### IN REGIE MIXTĂ

Keresse fel a Villamosüzem állandó kiállítását, ahol nagy választékban kaphat hasznos ajándéktárgyakat:

Villanyvasalók,  
Villany reszok,  
Kenyérszelet piritók,  
Villany porszívógépek,  
Villamos főzőedények,  
Villany kályhák

A kiállítás bármikor megtekinthető és a készülékek működése a valóságban is látható, eladás részletfizetésre is történhetik.

Az **U. E. C.** Str. Memorandului (volt Unió-ucca) 18.

CITY kávéház mellett van.

## A csendőrverő legények ügyben kedden hirdetik ki az ítéletet

CLUJ-KOLOZSVÁR. A kolozsvári ítélőtábla második szekciójának Haupt-tanácsa tegnap délelőtt tárgyalta Orbán Sándor, Molnár Sándor, Orbán Dávid, Orbán Ferenc, Szabó János és Szabó Antal váraljai legények bűnügyét, akik a vádirat szerint ez év áprilisában agyba-főbe verték Crisan Doroftei és Gligor György csendőröket.

A dési ügyészség emberölési kísérlet vádját emelte a váraljai magyar legények ellen, akiket a dési törvényszék 4—5 évi fegyházra ítelt. A legények azonban nem érezték magukat bűnösöknek, mert szerintük a csendőrök verték meg őket, ezért felebbezték a súlyos ítélet ellen.

Az ügyet tegnap délelőtt tárgyalta a kolozsvári ítélőtábla. A tárgyalásra bilincsbévert kézzel vezették elő a hatalmas

termetű, daliás legényeket. A kilenc hónapos vizsgálati fogság meglátszik rajtuk.

A vádlottak kihallgatása után az ügyész súlyos büntetést kért, majd dr. Dunca Jenő és dr. Giurgiu János ügyvédek mondták el védőbeszédüket, amelyben a vádlottak ártatlanságát igyekeztek bebizonyítani. A védőbeszéd elhangzása után a tábla tanácsa ítéletre vonult vissza.

Rövid tanácskozás után úgy döntött, hogy az ítéletet kedden délelőtt 11 órakor hirdeti ki.

A táblai döntés után a fogházőrök ismét feltették a bilincseket a vádlottak kezeire és megindult a menet vissza az ügyészségi fogházba, ahol már kilenc hónapot eltöltöttek — szerintük — ártatlannul.

## Éhes János



— Bizony, komám, nem ártana, ha már a nyögdijak revíziójára is rákerülne a sor. Ez ellen a revízió ellen senki sem tüntetne, mert mind egyformán nyögünk a nyögdijak leszállítása miatt... Az árak egyre felszállanak, az idő elszáll és mi mégsem kapjuk meg a hátralékos nyögdijszámunkat... Még szerencse, hogy a héten ki fogják fizetni a tisztviselők után a mi járandóságunkat is — felerészben, ha ugyan marad még apró pénz a pénzügyi kasszájában... Reméljük a legjobbat, komám, mert látszik, hogy közeledik a Karácsony, a szeretet ünnepe, hiszen most még a globális adóról szóló adónyugtát sem kell felmutatni a nyögdijak kifizetésénél. Eddig bizony nyugtával dicsegtünk a napot, amikor kifizették az elmúlt havi nyögdijszámunkat... Ugy látszik, az angyalnak nincs szüksege nyugtára, ha angyalfiát akar hozni az éhezőknek...

— Hej, komám, egyre szaporodik az éhezők hadserege, itt vannak a kisebbégi felekezeti tanítók és tanárok is, akik már valósággal éhhalállal küzdenek, mert nem kapják meg az állami segélyt. Gyerekkorunkban azzal ijesztettek bennünket, hogy ha bezárnak az iskolába, tartalékos papirgáluskát eszünk, most ugylátszik a szegény tanítók is kénytelenek a rossz tanulókat kosztját enni, mert másra nem telik, amíg az állam ki nem nyögi a kisebbégi segélyeket. Nyög most, komám, az egész világ, a franciák csinálják a legjobban: egyszerűen nem fizetnek Amerikának. Jól néznénk ki, ha mi sem fizetnénk Karácsony előtt a péknek, fűszeresnek és meszárosnak, ezek egyszerűen beszüntetnék a további hitelt s mehetnénk — Amerikába...

— Nyögdijszámok, a karácsonyi fizetésre egyesüljünk!

**Capunkban hirdetni biztos siker!**

## SALON CARMEN

kézimunka üzletemet betegség miatt felosztattam. — A megmaradt árut nagyon olcsón árusítom. — Előnyömtást, csipkebevarrást, fehérneművarrást és mindenféle himzést válllok.

**Berger Dezsőné**

Calea Reg. Ferdinand Nr. 40.

Bejárat a Kőmálalja-ucca felől.



**50.000**

**KARÁCSONYI  
AJÁNDÉK  
szétosztása**



**Fischer**

**ÜVEG-ÜZLETBEN**

**Minden vevő kap!**

**Visszaadják engedélyüket a kolozsvári rádiósok az állandó rádiózavarok miatt**

CLUJ-KOLOZSVÁR. Közel egy évtizede, hogy Erdélyben tért hódít a rádió. Ez alatt az idő alatt a rádió, a huszadik század egyik legnagyobb szerű alkotása óriásit fejlődött, illetőleg tökéletesedett. Eddig már minden országban törvényben biztosították a rádiózás zavartalanságát, csupán Románia tart még ott, hogy nincs rendezve a rádiókérdés.

Nincs rendezve, mert a román rádiótársaságnak, amely a posta-igazgatóság kebelében működik, csupán egy gondja van a rádiósokkal szemben, hogy a 600 lejes évi előfizetési díjat beinkasszálja. Kell egyéb? Ezzel szemben nem gondosnak arról, hogy a rádióvételt zavaró villamos kisugárzásoknak elejét vegyék.

Szerkesztőnkbe naponta érkeznek panaszok a lehetetlen rádióvételi viszonyokról. Sehol a városnak nincs egy olyan pontja, ahol zavar és bosszúság nélkül rádiózhatik az ember.

Valóságos inkvizíciója az idegeknek az a dübörgő zaj, amelyet akkor hall az ember, ha bekapcsolja rádióját. Ilyenkor nincs mit tenni: a munkában elfáradt, szórakozásra áhító kolozsvári polgár dühösen lezárja rádióját. Ez az eset megismétlődik reggel,

délben, este, hétköznap, vagy ünnepponon: mindenkor.

Ezeknek a dübörgő, gépfegyverropogáshoz hasonló zajnak

**egyedüli okozója a kolozsvári posta Bodo-gépjé,**

amely az eddigi jelek szerint még sokáig fog kellemetlenkedni a rádiózóknak, mert a posta semmi hajlandóságot nem mutat arra, hogy a gépet a kisugárzásoktól megóvjá, azaz leblokkolja. Sokat kellemetlenkednek a rádiósoknak

**a villamoserőre berendezett orvosi, ipari gépek is.**

A zavartokozók ellen a rádiósok addig

**nem tehetnek semmit, amíg törvény nem intézkedik a rádióvételi zavarok kiküszöböléséről.**

Egyelőre azonban gondolni sem lehet alapos, mindenre kiterjedő rádiótörvényről. Az év végével

**igen sok rádióelőfizető készül visszaadni engedélyét**

a lehetetlenül rossz vételi viszonyok miatt. Mi is csak azt ajánlhatjuk: adják vissza a rádiósok az engedélyeket, így talán észretér a rádiótársaság, hogy a rádióelőfizetők pénzükért nyugodt, élvezetes szórakozást kívánnak.

**Puccskisérlet miatt letartóztatták Argentina két volt köztársasági elnökét**

BUENOS-AYRES. A rendőrség letartóztatta Aryogay és Alvear volt köztársasági elnököket, akiket azal vádolnak, hogy az egész országban puccsot akartak előidézni. A puccskisérlet sikerült is volna, ha egyes raktárhelyiségekben, idő előtt meg nem kezdik a bombázást.

**— Elloptak 49 kiló dinamitot.**

Ismeretlen tettesek tegnap behatoltak az Ungvártól nem messze levő radvánci kőbánya vállalat raktárhelyiségébe és onnan elloptak 47 kilogramm dinamitot.

**— Megjelent az Iparos Naptár az 1933. évre.** Szerkeszti dr. Sattler István és Seredan Valér. Tartalma a következő: Naptári rész. Választások. Tanoncok. Segédek. Választott Biróság. Vasárnapi munkaszünet és a zárórák. Az adókról való összes tudnivalók. Kivonat a bélyegtörvényből. Betegsegélyező pénztári járulékok. Elsősegélynyújtás. A naptár összes cikkei a mindennapi életben előforduló kérdésekre adnak pontos felvilágosítást az érvényben levő törvények alapján. Kapható az Ipartestület irodájában, ára 12 lej.

**Karácsonyi ajándéknak ♦♦ jót, — szépet — ♦♦ Rózsa Royal Drogériában, ahol 1 liter diszes kiállítású kölnivizet már 120.— Lei-ért kaphat.**

**RÁDIÓ**

VASÁRNAP, december 18.

Bucuresti, 12: Rádiózenekar. 15: Gramofon. 20.40: Gramofon. 21: Schrammel-négyes. 21.45: Filomen hegedűművész. 22.10: Luca-zenekar: Román zene.

Budapest, 10: Hírek, kozmetika. 11: Egyházi zene az egyetemi templomból. Zentbeszédet mond dr. Tóth Tihamér. 2.15: Unitárius istentisztelet. Predikálózán Miklós vikárius, majd az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 15: Gramofonhangverseny. 16: Gazdasági előadás Finnországról. 16.45: Rádiószabadegyetem. Dr. Masányi Ernő: Sülyedő földrészek. 17.30: Előjelzés, időjárásjelentés, majd Csorba Gyula cigányzenekara. 18.15: Operett. A székesfevárosi zenekar hangversenye a Vigadó-nagyteremből. Karnagy Dezső. 20.30: Liszt Ferenc. Hangjáték 3 részben. Zenéjét Liszt, Beethoven és Wagner műveiből összeállította Steinhilber Imre. Rendező Csanády György. 2.15: Pontos időjelzés, sport és versenyeredmények. 22.30: Jack Hylton jazz-zenekarának hangversenye. Utána 23.24: Toll Árpád és Jancsi cigányzenekarának hangversenye.

Bécs, 12.40: Új osztrák zeneszerzők, és szimfonikusok, Duhan baritonista Steiner György hegedűművész előadásában. 14.15: Gramofon. 16.45: Anita négyes kamarazenéje. 18: Gangelger zenekar szórakoztatója zenéje. 20: Holzer-zenekar.

**Kudarccal fenyegetnek Paul Boucour francia kormányalakítási kísérletei**

PÁRIS. Lebrun francia köztársasági elnök tegnap a késő éjjeli órákban Paul Boncourt bizta meg az új kormány megalakításával. Paul Boncour tegnap egész nap tanácskozott a pártok vezéréivel. Délután az Elisée-palotába ment, ahol hosszabb ideig tanácskozott Lebrun köztársasági elnökkel. A tanácskozásról semmi sem szivárogtat ki a nyilvánosság számára.

Paul Boncour azután Herriottal lépett összeköttetésbe, akivel együttesen felkeresték Lebrun köz-

társasági elnököt, akinél közel egy óra hosszat időztek.

A pártok körében pesszimiztikusan ítélik meg Paul Boncour kormányalakítási kísérletét és

**próbálkozásaihoz teljes kudarcot jósolnak.**

A Leon Blum vezetése alatt álló szociálisták ahoz a feltételhez kötik az új kormány támogatását, ha keresztülviszi a teljes lefegyverezést és a háborusdi játék megszüntetését.

**A kolozsvári hadirokkantak karácsonyi segélyt kapnak a várostól**

CLUJ-KOLOZSVÁR. A hadirokkantak 200 főből álló küldöttsége jelent meg tegnap dr. Juga Jusztin ügyvéd vezetésével a polgármesteri hivatalban, ahol dr. Flaviu alpolgármester fogadta őket. Dr. Juga egyesületi elnök megrendítő szavakban ecsetelte a hadirokkantak kétségbeejtő anyagi helyzetét és arra kérte az alpolgár-

mestert, hogy úgy, amint a múlt évben is történt, a város a maga részéről

**szavazzon meg 25 ezer lej segélyt a karácsonyi ünnepekre, amelyet azután a szerencsétlen rokkantak között osszanak szét.**

Flaviu Laurentiu dr. válaszában ígéretet tett arra, hogy az időközi

bizottság elé terjeszti a kérést és a maga részéről jóindulatu támogatásáról biztosította a küldöttséget.

**— Várkonyi Mihályt megoperálták.** Nemrég érkezett Amerikából Budapestre Várkonyi Mihály, a világhírű magyar filmszínész, akinek egy polipszerű daganata miatt légzési zavarai támadtak s ezek a hangos filmjátéknál kiejtését megnehezítették. Tegnap sikerült orrműtétet hajtottak végre Várkonyin, aki már túl van a veszélyen.

**— Egy 19 éves repülő csodálatos kalandja.** Smith Viktor 19 éves délafrikai repülő, aki Londonból új rekordutra indult Fokváros irányában, tegnap Bretagne mellett lezuhant, mivel azonban rendkívül alacsonyan repült, csodálatos módon ép bőrrel megmenekült. A repülőgép összetört.

**Legkedvesebb és legolcsóbb karácsonyi meglepetés:**

szépen bekeretezett gobelin, festmény vagy fénykép. Gyári áron a legszebb kivitelben: **Képkeretgyár** szálit. **volt Bartha M.-ucca 16.**

**BONYHÁY-féle karácsonyi sonkák darabonként 30 lejtől** Cal. Traian 13. Cal. Reg. Ferdinand 16 Str. Memorandului 4.



## Vegyünk praktikus ajándékot

Nincs értelme hasznavehtetlen tárgyakat ajándékozni. Lepjük meg kedveseinket praktikus harisnya és ruhaneműkkel

## SIPOSTÓL

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 8.  
és az Iparkamara  
karácsonyi vásárán.

50 millió lejt utalnak át a régi magyar postatakarok romániai betétesei számára

BUCURESTI. A régi Magyar Postatakarékpénztár romániai betétesei ügyében megállapították, hogy a postatakarékpénztár 60 millió koronát kezel a folyó számlán és 40 milliót betéti számlán romániai polgárok vagyonából. A két állam közötti megállapodás szerint ez az összeg 50 millió lejt tesz ki és remélhető, hogy a Magyar Postatakarék rövidesen át fogja utalni ezt az összeget.

— A közhivatalok a közeljövőben csak becsomagolt pénzeket fogadnak el. A pénzügyminisztérium elhatározta, hogy olyan értelmű rendeletet bocsát ki a közeljövőben amely meghatározza, hogy a közhivatalok mekkora összeg erejéig milyen ércpénzeket, milyen csomagolásban kötelesek elfogadni. A rendelet úgy fog intézkedni, hogy az egylejeseket 50 lejes tekercsekben, a kétlejeseket 100, az 5 lejeseket 250, a 10 lejeseket 500, a 20 lejeseket 1000, a 100 lejeseket 5000 lejes tekercsekben fogadhatják csak el a közhivatalok. Csomagolás nélkül 1 lejes ércpénzt csak 49 lejt, 2 lejt csak 98 lejt, 5 lejt 245 lejt, 10 lejt 490 lejt, 20 lejt csak 980 lejt kötelesek a közpénztárak elfogadni. Zsákokban 1 lejeseket 7000 lejt, 24 kilogram 150 gram súlyban, 2 lejt 7000 lejt, 24 kg. 150 gram súlyban, 2 lejt 7000 lejt, 24 kg. 150 gr., 5 lejt, 10.000 lejt, 7 kg., 10 lejt 15.000 lejt 7 kg., 525 gr., 20 lejt 20.000 lejt 7 kg., 525 gr., 100 lejt 80.000 lejt 11 kg. súlyban kell csomagolni. A pénzügyi hivatalok pénztárai külön átíratot kapnak a bukaresti központi pénztártól, amelyben a befolyt pénzek beszolgáltatási módozatait írják elő.

### Legszebb karácsonyi ajándék!

6 drb. lev. lap már csak — 60 Lei-161  
6 drb. lev. lap és 1 kabin kép 100 Lei-161

Speciális gyermek felvétel  
a napnak bármely időszakában

## Fotó KISS

Str. Londrei (Hosszu-ucca) 44. szám,  
szemben az „Edison” mozival

## „Szivecském” te oktattál rá!

### A megpofozott démon feljelentette az édesanyja érdekeit védő fiut, de a tábla felmentette

CLUJ-KOLOZSVÁR. Évek óta huzódó családi perpatvarra tett pontot tegnap az itélőtábla Haupttanácsa. Egy fiatal ügyvédjelölt mentett fel magánlaksértés és könnyü testisértés vádja és annak következményei alól. A vád ugyanis az volt, hogy a fiatal, 23 éves ügyvédjelölt behatolt apja villájába, ahol apjának, egy igen tekintélyes kolozsvári öregedő ügyvédnek szeretőjét, aki feldulta családi életüket, alaposan elpáholta.

ÖREG EMBER NEM VÉN EMBER . . .

Mintegy négy éve történt, hogy a közismert, előkelő, nagy klientúrájú tekintélyes kolozsvári ügyvéd, szokása ellenére kezdett otthonról elmaradozni. Az egyébként nagy-

a két fiu rábeszélése nem sikerült. A fiatal nő hajthatatlan maradt és nyugodtan terpeszkedett az öreg ur villájának pazar elegáns lakásában. Egy délután aztán az egyik fiu, aki akkor még jogász volt, elment atyja villájába. Ott találta a nőt, akinek néhány pofont lecsordított. A hangos botrány vége az lett, hogy a szerető a fiatalembert magánlaksértés és könnyü testi sértésért a bíróságon feljelentette.

HISZEN SZIVECSKÉM, TE OKTATTÁL RÁ . . .

A feljelentés elment. Hiába kapacitálta az öregedő ügyvéd is a nőt, ez hajthatatlan maradt és nem akarta visszavonni a feljelentést. Sőt azzal érvelt:

## Nagy karácsonyi vásár

# M. NEUMANN

## RUHAÜZLETÉBEN

CLUJ (KOLOZSVÁR) PIATA UNIRII NO. 14.

Sportruhák, télikabátok, gyermekruhák

eszű öreg fiskális azonban az elmaradási indokokat olyan naivitással tálalta otthon fel, hogy a család gyanút fogott és nyomozni kezdett, amelynek eredményeként fiatal nőt fedeztek fel a háttérben.

A FIUK ÉDESANYJUKÉRT Az ügyvédnek két igen derék fia van. Ezek elhatározták, hogy a „csábító” szándékait eltérítik az öregtől. Azonban minden akciójuk úgy apjuknál, mint a szeretővel megtorpan. Az öreg fülig szerelmes volt. A fiatal démon pedig kijelentette, hogy siring hü marad a nagyjövendelmű ügyvéd pénztárcájához. Közben a megcsalt asszony igénybevette néhányszor az esernyőjét és igyekezett a fiatal nőt meggyőzni arról, hogy nem való egy öreg pszichopatalógiai gyengeségét kihasználni.

POFONOK AZ ELEGÁNS VILLÁBAN

De sem az anya esernyője, sem

— Miért vonnám vissza, hiszen szivecském, te oktattál rá, hogy miképpen jelentsem fel.

A tárgyalás meg is történt. A törvényszék a fiatal embert el is ítélte. Ez mindenképp kellemetlen volt. Karriertörő esemény, tehát a felebbezés természetes volt.

### AZ OSZTÓ IGAZSÁG

A táblai tárgyaláson a bírák méltányolták a fiu erkölcsi felháborodását és felmentették. Közben a válóper is megtörtént, de ennek ellenére is az öreg ur nem vette feleségül a fiatal nőt. Sőt már néhányszor szakított is vele és a család valószínűnek tartja, hogy az idős ügyvéd szerelme el fog párologni. A fiunak Kolozsvár előkelő közönségéből igen sokan a pofonokért, igen sokan a felmentésért gratuláltak.

## APRÓHIRDETÉSEK

SZAVANKÉNT 1 LEJ, VASTAGA BB BETŰVEL SZEDVE 2 LEJ

A Str. Stroiescu (Teleki-ucca) 7. szám alól borpincémet a Str. Decebal (Rudolf-ut) 3. szám alá helyeztem át, ahol továbbra is olcsó áron kaphatók a legfinomabb kóser borok.

ÜZLETBERENDEZÉS, tölgyfa pultok eladó. Cim: Kupás, Attilia-ucca 15. szám.

BELVÁROSBAN egy olcsó butorozott szoba kiadó. Óvár, Viz-u. 8. sz., ajtó 9.

MAGAS áron veszek használt butorokat. Cim a kiadóban.

EGYETEMI hallgató lakást keres teljes ellátással. Címét kérem a kiadóba.

TANULÓT fizetéssel felvesz Gazelli villamosági vállalat, Vasvári Pál-ucca 56.

MINDENNEMŰ cserépkályhák átrakását, javítását, tisztítását a legolcsóbban vállalja szakképzett kályhás mester egy helyben, mint vidéken is. Meghívásra azonnal megyek. Szíves partfogást kér: Spaller Károly kályhás-mester, Str. Amurg 24. (Volt Alkony-u.)

## A Népszövetség dönt az angol-perzsa konfliktus ügyében

GENF. Az angol kormány tegnap a Népszövetség főtitkárságához egy 30 oldalas memorandumot nyújtott be, amelyben részletesen felsorolja azon okokat, amelyek kényszerítették, hogy Perzsiával diplomáciai összeköttetést megszakítsa. A genfi jelentés szerint teheráni kormány kérte, hogy memorandum tárgyalását halasszák el addig, amíg Genfben érkezik egy perzsa delegátus. A főtitkárság ma dönt Perzsa kérésének sorsáról.

## Felmentették Dr. Lusztig Jenőt

CLUJ-KOLOZSVÁR. A törvényszék Hortopán-tanácsa végre meghozta ítéletét a dr. Fersigan contr. dr. Lusztig Jenő perben. A törvényszék felmentette dr. Lusztigot az ellene emelt zsarolási vád alól mert azt a tényt, hogy egy leté nyugta kinemszolgáltatása miatt Lusztig a bíróságnál feljelentette Fersigant, nem találta zsarolási manővernek, hanem megengedő jogi lépésnek minősítette.

Az ügynek az ad külön érdekességét, hogy a törvényszék két ítéletben is elhalasztotta az ítélet kihirdetését, ami egy ilyen szimpertben csak igen-igen ritkán történik meg. A harmadik terminus után a bíróság felmentő ítéletet hozott.

— Tekéző sport. A Turul és Talpas rekvs között lefolyt barátságos mérkőzést 156—115 arányban nyert a Turul nyerte meg. — A Hargita és Minerva közötti barátságos mérkőzés 162—122 arányban végződött a Hargita javára. — Vasárnap egész napon szövetségi csapatok szabadversnye lesz a Szabadság pályán a szöv. elnök plakettjéért. Benevezés reggel 9-től d. u. 5 óráig. Vasárnap d. u. 3 órakor Unirea FTC barátságos Talpas-pályán. Vasárnap este Gloria—Minerva barátságos Talpas-pályán.

— Borzalmas vasuti szerencsétlenség hét halottal. Peritinons községben vasuti szerencsétlenség történt. Egy autó robogott keresztül a vasuti síneken és menetközben a sorompó fát szétverte, amely után elállották a síneket. Picit pillanat múlva vonat robogott keresztül a síneken és a fahalmat következtében kisiklott. A motordony magával rántott több kocsi is. A halottak száma eddig hét emelkedett.

— Másfélmilliárd márkát nyújtottak elé a németországi munkanélküliek segélyezésére. A német birodalmi kormány ma délben nisztertanácsra ült össze, amely megtárgyalta a munkanélküliek segélyezés ügyét. Hírek szerint kormány a jegybank segítségével másfélmilliárd márkát irányozta munkaszerzés céljára. A minisztertanácsban foglalkoztak a sajtóbadzság korlátozását felfüggesztésével rendelkezőkkel is és az idevont közzé rendelet ma már megjelent.



# HIREK

**Naptár** December 18. Vasárnap. Róm kath. Grácián pk. Prot. Wuldbald. Görög. Muc. Sebastian. I. z. 18. Kislew.



Vajda, mint orvos.  
— *Halloitá? Vajda volt miniszterelnök, mint orvos látogatta meg Károly királyt.*  
— *Na és?*  
— *Irt a királynak egy politikai repteret...*

Fizetési határidő.  
— *Mit mondott Franciaország, amikor Amerika december 15-én adóssága befizetését kérte?*  
— *Jöjjön eljén!*

Tengerparton.  
— *Milyen jögeset áll elő, ha beleülünk a vízbe az idegen vitorlásba?*  
— *Na?*  
— *Bitortás...*

**Inspekción győgszertárak.**  
Bíró, Piata Unirei (Főtér). Apostol Cal. Regele Ferdinand (Ferenc József-ut és Malom-uca sarok). Demeter, Cal. Mánastur (Monostori-tér). Paloczy, Boeska-tér.

**Időjárásjelentés.** A budapesti meteorológiai intézet időjárásjelentése szerint ködös idő várható, helyenként hőemelkedéssel.

**Hitler újra kizárta egy alvezérét.** Hitler és alvezérei között tovább tart a bomlási folyamat. Legújabbán Hitler náci vezér összehívta Lenzzel, a hesseni rohamcsapatok vezetőjével s most Lenz „kényszerszabadság” címén visszavonul, sőt lemond a mandátumáról. Hitler Adolf Lenz helyett Strengert, a frankfurti rohamcsapatok vezetőjét nevezte ki alvezérnek. A hírrel kapcsolatosan az olasz fasiszta párt volt vezértitkára kiméltlenül támadja Hitlert s bejelenti, hogy a náci vezér politikai hatalmának hanyatlását.

**Új tárgyalást rendelt el a Semmitőrség Lengyel Irénnek Janovics elleni perében.** A Lengyel Irén-Janovics Jenő között néhány hónappal ezelőtt lejátszódott színvonalú affér most került a Semmitőrség elé. Emlékeztetés még a Hamburgi menyasszony előadásán lezajlott incidens, aminek következtében Janovics, a művészeti miniszterium utasítására hivatkozva, elbocsátotta a primadonnát. A legfeljebb hírség elutasította Lengyel Irén keresetét a felmondási időre vonatkozóan, de új tárgyalást rendelt el annak megállapítására, hogy az elbocsátásig megkapta-e a művésznő illetményeit. Tegnap tartották meg Leövey Leónek, a Magyar Színház elleni perében is új tárgyalást, ebben az ügyben azonban még nem hoztak ítéletet.

**Kereskedők a kávémonopólium ellen.** A marosvásárhelyi fűszerkereskedők tegnap gyűlést tartottak, amelyen hevesen tiltakoztak a tulzottan elfajult tisztességtelen verseny ellen. Határozatot hoztak, amelyben megfélemlítő intézkedések kérésére tesznek lépéseket. Elhatározták továbbá, hogy intézkedéseket tesznek a kávémonopólium életbeléptetése ellen is, amit gazdaságtalannak tartanak.

## Ujabb letartóztatás történt a vasuti műhely-fosztogatásnál kiderült nagyarányú pénzhamisítás ügyében

CLUJ-KOLOZSVÁR. Amint a „Jóestét!” tegnapi számában jelentettük, a kolozsvári rendőrség újabb nagyarányú pénzhamisítás nyomára jött.

A vizsgálat eddigi megállapításai szerint a hamis százezeseket Ceman Traján ajtóni kovácmester készítette meglepő ügyességgel. A kovácmester büntársai: Csabai Miklós szolgálégyény, Pap Sándor, Pap Mihály, Pap Mihályné és Márton Géza voltak, akiket a kolozsvári rendőrség letartóztatásba helyezett és tegnap átkísért a központi rendőrség fogdájába.

Késő éjszakai órákban vett értesüléseink szerint a rendőrség a pénzhamisítással kapcsolatban újabb letartóztatást eszközölt. Neveket azonban a nyomozás érdekében nem hoztak nyilvánosságra.

A nyomozás a hamisítás legapróbb részleteinek felderítésére erőteljesen folyik és előreláthatólag még szenzációs fejlemények várhatók a nagyszabású pénzhamisítás ügyében.

**Meghalt a budapesti rádió vezérigazgatója.** Dr. Szócs Enő, a budapesti rádió és telefonhírdemó vezérigazgatója tegnap délelőtt váratlanul elhunyt. Az elhunyt kiváló közéleti férfi temetése hétfőn lesz.

**Mégis lesz kávémonopólium?** Már régen kísért az az ötlet, hogy a kávéeladást Romániában monopolizálni fogják. A terv a kereskedők egy egész tömegét érinti igen súlyosan egzisztenciájában. Utóbb lekerült napirendről, most azonban ismét kísért. A külföldi kávéexport cégek értesítették egyes romániai vevőiket, hogy tudomásuk szerint a román kormány és a brazil kormány közötti tárgyalások folynak, melynek célja az, hogy a kávékereskedelmét átadják a brazil kávéültetvényeknek, illetve kivégyék azt a magánosok kezéből. Az érdekeltek nagy megdöbbenéssel vették tudomásul, a külföldi levelet. Ugylátszik, hogy egyes érdekeltségek erősen forszírozzák, hogy a kávémonopóliumot keresztülvigyék, amivel szemben azonban az ország kereskedőtársadalmi és a fogyasztók tiltakozó tömege áll.

**Huszár Aladár budapesti főpolgármester súlyos autóbalesete.** Dr. Huszár Aladár Budapest főpolgármestere tegnap reggel autójával Győrbe utazott, hogy résztvegyen Felsőbüki Nagy Pál főispáni beiktatásán. A győri országúton — eddig meg nem állapított okokból — az autó volánja felmondta a szolgálatot és az autó egy utszéli faoszlophoz vágódott. Az összeütközés olyan heves volt, hogy az autó eleje súlyosan megrongálódott, Huszár Aladár pedig az arcán súlyosabb természetű sérüléseket szenvedett.

**Száraz bükkhasább tűzifamázsaj aprítva éshozhoz szállítva**

**58 lej FISCHER-nél**

**Str. Enescu (Gyufagyár-uca) 15. Telefon 1300. Telefon 1300.**

**Visszahozza a lett kormány az Amerikába vándorolt földműveseket.** A lett külügyminisztérium külön bizottság egy tervezetet dolgozott ki, amely szerint Amerikából 10.000 lettországi származású munkást hoznak vissza, akiknek hazájukban földet juttatnak.

**Munkát követeltek az asszonyok Berlin város közgyűlésén.** A városi közgyűlés ülésére behatolt egy nagyobb csoport asszony, akik lármásan tüntettek s férjeiknek munkát és kenyeret követeltek. A tüntetők elfoglalták a szónoki emelvényt is s több mint husz percen át a legnagyobb zavart okozták az ülésteremben. A tüntetőket végül is rendőrök távolították el.

**Ne dobja ki pénzét hiábavalóságokra, hanem vegyen praktikus és olcsó ajándékot karácsonyra.** Ez a ma követelménye. A KALAPKIRÁY cég ezuton hívja fel a vevőközönség figyelmét, hogy a karácsonyi vásár összes újdonságai megérkeztek és még sohasem látott olcsó áron lesznek áruba bocsájtva. A KALAPKIRÁY elve: kevés pénzért sokat és jót adni. Az áruház Piața Unirii (Főtér) 24. sz. alatt van és saját érdeke, hogy a dűsan felszerelt raktárt megtekintse.

**ÉTVÁGYTALANSÁGNÁL,** rossz gyomornál, bélrekedésnél, renyhe emésztésnél, anyagcsere-zavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizkítésnél a természetes „Ferenc József” keserűvíz rendbehozza a gyomrot és a belek működését s megszabadítja a testet a felgyülemlett roihadó anyagoktól. Az orvostudomány több uttörője megállapította, hogy a Ferenc József víz abszolút megbízható hashajtó. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

**Nem adtak Karácsonyra fizetést az egeresi bányamunkásoknak.** Az egeresi munkásság bérmozgalmával kapcsolatosan már több mint egy hete tart a sztrájk. Tíztagu munkás küldöttség árgyalt a vállalat vezetőségével, azokról a módzatokról, amik megszüntethetnék a fönnálló áldatlan állapotot. Azonban az egeresi bányász küldöttség, kik nyolcszáz embert képviseltek és az Erdélyi Szénbánya R.-T. között folytatott kiegyezési tárgyalások minden eredmény nélkül értek véget. A nyolc nap óta sztrájkoló munkásság azon követelését, hogy legalább — tekintettel a karácsonyi ünnepekre, — kéthavi hátralékos munkájuk bérét fizessék ki — a társulat megtagadta. Így a munkás küldöttség a további sztrájk mellett foglalt állást és egyben felkérte Chirila munkaügyi inspektort, hogy Bukarestben az illetékes minisztériumnál interveniáljon.

**Ezertizenkét millió márkával volt több az idén a német kivitel, mint a behozatl.** Az elmúlt tizen-négy hónapban a kivitel 1012 millió márkával haladta meg a behozatalt, szemben a múlt év hasonló időszakában elért 2624 millió márkával.



**HALLGASSON RÁNK** A karácsonyi vagy újévi ajándék akkor **HALLGASSON RÁNK**  
kedves igazán, ha olcsó és praktikus! **adunk egy férfi strapa öltönyre való**  
**650 lejért** **3 méter szövetet teljes hozzavalóval**

„TRANSILVANIA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG”

volt **SZÁSZ ÖDÖN R. T.**

Románia legnagyobb posztó, bélésáru és szabókélek áruhaza

Óriási választék eredeti angol, valamint  
bellöldi legjobb márkájú férfi ruha-  
felöltő és telikabát szövetekben:

Cluj, Str. Universitatii (Egyetem-u.) 3

**A Kék Sárkány**  
titka  
Amerikai detektívregény

(13)

Mildred felsikoltott. Férje mindent tud! Fung Chin intett az öreg kinainak, aki kisurrant a szobából. Az ajtó becsukódott mögötte. Fung Ching sárga kezeivel megragadta az asszonyka karját, ajkai mögött villogtak nagy fogai, szeme vadul villogott. Hirtelen nevetésbe tört ki, gúnyos, ördögi kacajba. Mildred védekezett.

— Az uram! ... — kiáltotta — mit mondjak neki?

Fung Chin vállat rántott.

— Siessen, szedje össze holmijait, majd a főnök tanácsot ad.

Husz perccel később Mildred kilépett a folyosóra. Az öreg kínai nő tekedvényes lépcsőkön egy kerek szobába vezette.

— Rögtön jön Miss Hawthorne és a főnök is — mondotta, miközben kinyújtotta ráncos kezét. Mildred egy aranyat adott neki.

Mildred leült a kékselyemmel bevont kerevetre és körülnézett. A szobát különös formájú kékselyem ámpolna világította meg. Az ámpolna mintegy két méter hosszú volt és egy hatalmas sárkányt ábrázolt. Egyszer már járt ebben a szobában, amikor barátnője, Silvia Hawthorne idevezette. Félénken bámulta a kéksárkányt ábrázoló lámpát.

— Mikor jön már Silvia? Ő majd ad tanácsot, hiszen ő hozta ide. Visszagondolt az elmúlt hetekre, amint egyre jobban hatalmába kerítette az ópium mámorát. Ő, hányszor szeretett volna megszabadulni ettől a bűnös szenvedélytől! De hiába volt minden. A méreg erősebb volt.

Csendesen felnyitott a szoba ajtaja és belépett Hawthorn Silvia. A leány alig volt 25 éves, de a méreg, amelyet már közel egy éve élvezett, sötét mély vonásokkal árnyékolta sápadt arcát. Most, hogy alig néhány perce ébredt öntudatra az ópium mámorából, szinte 50 évesnek látszott.

— Mi történt már megint? — Silvia hangja ideges és izgatott volt. — igazán sajnálom, Mildred hogy idevezettelek. Annyi kellemtelenségem van miattad.

(Folytatjuk.)

## Nem vált be a munkanélküliek tiznapos bonrendszere

Panasszal fordult a városhoz a szocialista munkások küldöttsége

CLUJ-KOLOZSVÁR. A szocialista demokráta szakszervezet nevében Bruder titkár, Wagner, Muresan és Kilin szervezeti tagok jelentek meg tegnap a polgármesteri hivatalban és dr. Jacob Adrian tanácsosnak előadták a munkanélküliek súlyos panaszát az élelmezési bonok kiállításának késedelméért.

A megjelentek elmondták, hogy bár a szakszervezet összesen 940 segélyre jogosultat jelentett be és tart nyilván,

a mai napig alig 100-an kapták meg bonjaikat.

De ebből a 100 jogosultból is többeket a Népkonyhára utasítottak, holott családok

s így inkább a nyers élelmiszereket akarták igénybe venni. Feleltették például Borza Lajos és Henczes József esetét, akik családok, csak a Népkonyhán kaphatnak élelmezést. Dr. Jacob Adrian figyelemmel hallgatta a munkások kiküldött panaszait és azonnal orvosolni igyekezett a sérelmeket.

Itt írjuk mg, hogy dr. Jacob kijelentése szerint az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy a 10 napra szabott bonok nem váltak be és helyettük 1 hónapi ellátást biztosító bonok kiadása szükséges,

mert 10 naponként olyan rengeteg munkát adna a bonok beváltása, aminek zavartalan lebonyolítása a lehetetlenséggel egyenlő. Dr. Jacob Adrian a segélyezési bizottság legközelebbi ülésén ilyen értelmű javaslatot terjeszt be.

## Franciaország mégis fizet Amerikának?

WASHINGTON. A szenátus tegnapi ülésén Harrison szenátor, aki a francia fizetés megtagadásáról készült beszédet mondani, kijelentette, hogy a külügyi hivataltól olyan közlést kapott, amelynek hatása alatt helyénvalónak látja, hogy beszédet ne tartsa meg. Borah szenátor szintén az adósság kérdé-

séről akart beszélni, de szintén az de szintén elállott a szótól.

A külügyi hivatal hír szerint Claudel francia nagykövet és Stimson tegnapi megbeszélése alapján reméli, hogy Franciaország mégis fizetni fog. Ezért iparkodnak a kongresszuson kerülni az éles nyilatkozatokat.

## Százhusz kolozsvári család kenyere forog kockán a karácsonyi sátrak elhelyezése miatt

CLUJ-KOLOZSVÁR. A piaci árusok 40 tagu küldöttsége járt tegnap a polgármesteri hivatalban és arra kérték dr. Flaviu Laurentiut, hogy ha már a városi tanács eltiltotta őket attól, hogy ez évben a Fötéren árusíthassák a karácsonyfa díszeket és cukorkákat, legalább a Széchenyi-téren azokon a helyeken, amelyeket részükre a város engedélyezett,

hétfőtől kezdve egész napon át árusíthassanak Karácsonyig.

A pénzügyi osztály ugyanis a Széchenyi-tér Wesselényi-uccai részét jelölte ki számukra, de csak délelőtti akarja megengedni az árusítást. Így aztán sátrat sem építhetnek, mert minden délután el kell hordaniuk onnan áruikat.

A küldöttség hivatkozott arra, hogy

évtizedekre visszamenőleg joguk volt a Fötéren árusítaniok

s most egyszerre nemcsak, hogy minden alapos ok nélkül elzavarják onnan őket, de még az árusításra legforgalmasabb délutánoktól is meg akarják őket fosztani. Körülbelül

100—120 család kenyere van ily módon veszélyben

s az alpolgármesternek orvosolnia kell ezeknek a szegény embereknek sérelmeit már azért is, mert a város közönségének kényelme is azt követeli, hogy délután is árusítsanak, mert csak ebben az időben tudja bevásárlásait eszközölni.

Legokosabb volna az évtizedes bevált rendszeren — kicsinyes előítéletek erőszakolása miatt — nem változtatni. Ön nem így találja, alpolgármester ur? ...

(Pap T.)

— Több milliós örökség egy szegény urilánynak. Nagy szerencsére ért a napokban egy szegény urilányt. Egyik rokonától mintegy három millió lejt örökölt. Az örökhagyóknak több különös feltétele volt a hatalmas örökség kiadásához. De legérdekesebb kikötése az volt, hogy az urilány ezentúl női táskák szükségletét csak a kolozsvári ETNA, Cluj, Ferdinand-ut 2a. gyári lerakóban szerezzék be, ahol a legelegánsabb, legszebb és legprimább anyagból, gyári árak mellett kaphatók a női kiegészítők.

Aranyat és mindennemű ékszeranyag legmagasabb Orlow ékszerüzlet, Fötéren vesz postával szemben.

**Zoroggelt!**

7. számú

(IV. sorsolás).

nyereményszelvénye

Név.....

Lakás.....

**A karácsonyt örömmel élvezi! Ha ruháit CZINK rendbe teszi!**

Szerkesztésért és kiadásért felel: Mayer Antal.

Nyomatott MAYER könyvnyomdájában, Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand 64-66. Telefon 61-